



# The Gujarat Government Gazette

# **EXTRAORDINARY**

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LXII l

FRIDAY, JANUARY 8, 2021 / PAUSA 18, 1942

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a Separate Compilation.

## PART IX

Gujarati translation of Bills, Acts and Notifications other than those published in other parts.

# વૈદ્યાનિક અને સંસદીય બાબતોનો વિભાગ

સચિવાલય, ગાંધીનગર, ૮મી જાન્યુઆરી, ૨૦૨૧

ગુજરાત ગેઝેટમાં અંગ્રેજીમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા ગુજરાત સરકારના શ્રમ અને રોજગાર વિભાગના તારીખઃ પમી નવેમ્બર, ૨૦૨૦ના જાહેરનામા ક્રમાંકઃ જીએચઆર/૨૦૨૦/૧૪૬/એફએસી/૧૪૨૦૨૦/૩૪૬/એમ.૩– નો ગુજરાતી અનુવાદ આથી સર્વ લોકોની જાણ સારુ પ્રસિદ્ધ કર્યો છે.

વી. એન. શેખ.

સરકારના નાયબ સચિવ.

IX Ex.-13

#### **NOTIFICATION**

Under

The Factories Act, 1948. કારખાના અધિનિયમ, ૧૯૪૮ हેઠળ

# પ્રાહેરનામું

## શ્રમ અને રોજગાર વિભાગ,

સચિવાલય, ગાંધીનગર, પમી નવેમ્બર, ૨૦૨૦

#### કારખાના અધિનિયમ, ૧૯૪૮

કમાંક: જીએચઆર/૨૦૨૦/૧૪૬/એફએસી/૧૪૨૦૨૦/૩૪૬/એમ-૩: કારખાના અધિનિયમ, ૧૯૪૮ (સન ૧૯૪૮ના ૬૩–મા) (જેનો આમાં હવે પછી, "સદરહુ અધિનિયમ" તરીકે ઉદ્યેખ કર્યો છે તે)ની કલમ ૫–થી મળેલી સત્તાની રૂએ, ગુજરાત સરકારે, શ્રમ અને રોજગાર વિભાગના તારીખ: ૧૭–મી એપ્રિલ, ૨૦૨૦ના સરકારી જાહેરનામા ક્રમાંક: જીએચઆર/૨૦૨૦/૫૬/ એફએસી/ ૧૪૨૦૨૦/ ૩૪૬/ એમ૩ અને તારીખ: ૨૦–મી જુલાઇ, ૨૦૨૦ના સરકારી જાહેરનામા ક્રમાંક: જીએચઆર/૨૦૨૦/૯૨/એફએસી/૧૪૨૦૨૦/૩૪૬/ એમ૩, (જેનો આમાં હવે પછી, "સદરહુ જાહેરનામા" તરીકે ઉદ્યેખ કર્યો છે તેના)થી, સદરહુ અધિનિયમની કલમ ૫૧, કલમ ૫૪, કલમ ૫૫ અને કલમ ૫૬ હેઠળ પુખ્ત કામદારોના અઠવાડિક કલાકો, દૈનિક કલાકો, આરામ માટે વિરામના સમય વગેરેને લગતી વિવિધ જોગવાઇઓમાંથી, કારખાના અધિનિયમ, ૧૯૪૮ હેઠળ રજિસ્ટર થયેલા તમામ કારખાનાને મુક્તિ આપવા માટે, કોવિક–૧૯–ના પગલે ઔધોગિક અને વાણિજિયક પ્રવૃતિઓને છુટછાટની જોગવાઇ કરવા માટેની માર્ગદર્શિકાઓ આપી હતી;

ગુજરાત મઝદુર સભા અને અન્યો-એ શ્રમ અને રોજગાર વિભાગના તારીખ: ૧૭–મી એપ્રિલ, ૨૦૨૦ના સરકારી જાહેરનામા ક્રમાંક: જીએચઆર/૨૦૨૦/૫૬/ એફએસી/ ૧૪૨૦૨૦/ ૩૪૬/ એમ૩–ને, રિટ પિટિશન (સિવિલ) ક્રમાંક. ૨૦૨૦ના ૭૦૮–થી ભારતની માનનીય સુપ્રિમ કોર્ટમાં પડકાર્યો હતો.

ભારતની માનનીય સુપ્રિમ કોર્ટ-એ, રિટ પિટિશન-ને મંજૂરી આપી હતી અને સદરહુ જાહેરનામા રદ કર્યા હતા અને આદેશ આપ્યો હતો કે સદરહુ અધિનિયમની કલમ ૫૯-ની જોગવાઈઓ અનુસાર, સદરહુ જાહેરનામા બહાર પડયેથી કામ કરતા હોય તેવા તમામ લાયક કામદારોને ઓવરટાઈમ વેતન ચૂકવવું જોઈશે;

અને કાળજીપૂર્વકની વિચારણા પછી, રાજ્ય સરકારે, રિટ પિટિશન (સિવિલ) ક્રમાંક. ૨૦૨૦ના ૭૦૮– માં, ભારતની માનનીય સુપ્રિમ કોર્ટના ચુકાદાને સ્વીકારવાનું નક્કી કર્યું છે;

તેથી, હવે, સામાન્ય કલમ અધિનિયમ, ૧૮૯૭ (સન ૧૮૯૭ના ૧૦–મા)ની કલમ ૨૧ સાથે વાંચતા, કારખાના અધિનિયમ, ૧૯૪૮ (સન ૧૯૪૮ના ૬૩–મા)ની કલમ ૫–થી મળેલી સત્તાની રૂએ, ગુજરાત સરકાર, આથી, સદરહુ જાહેરનામા રદ કરે છે અને આદેશ આપે છે કે કારખાના અધિનિયમ, ૧૯૪૮ હેઠળ રિજસ્ટર થયેલા તમામ કારખાના—એ, સદરહુ અધિનિયમની કલમ ૫૯–ની જોગવાઈઓ અનુસાર, સદરહુ જાહેરનામા બહાર પડયેથી કામ કરતા હોય તેવા તમામ લાયક કામદારોને ઓવરટાઈમ વેતન ચુકવવું જોઈશે.

ગુજરાતના રાજ્યપાલના ઠુકમથી અને તેમના નામે,

**જ્યોત્સના ચૌહાણ,** સરકારના નાયબ સચિવ.

સરકારી મધ્યસ્થ મુદ્રણાલય, ગાંધીનગર.